

Maison européenne de l'architecture – Rhin supérieur | Europäisches Architekturhaus – Oberrhein

Christian Plisson,
président | Vorsitzender
Virginie Lemée,
vice-présidente, représentante
Alsace du Nord | stellvertretende
Vorsitzende, Vertreterin
Nordelsass

Hinrich Reyelts,
vice-président, représentante
Bade du Nord | stellvertretender
Vorsitzender, Vertreter Nordbaden

Ralf Mika,
vice-président, représentant
Bade du Sud | stellvertretender
Vorsitzender, Vertreter Südbaden

Jean-Marc Lesage,
vice-président, représentant
Alsace du Sud | stellvertretender
Vorsitzender, Vertreter Südelsass

Jürgen Strolz,
vice-président, représentant
Pays de Bade | stellvertretender
Vorsitzender, Vertreter Baden-
Württemberg

Claude Denu,
secrétaire général | Schriftführer
Julien Schick,
trésorier, Kassenwart

**Direction et coordination |
Geschäftsführung und
Koordination**

Céline Metel,
directrice | Geschäftsführerin

Anne-Lena Klüners
coordinatrice | Koordinatorin

Camille Bervas,
chargée de partenariat,
Sponsorenbeauftragte
(jusqu'à | bis 03.2016)

Tiffany Hey,
chargée de partenariat,
Sponsorenbeauftragte
(depuis | ab 04.2016)

Stagiaires | Praktikanten
Isabella Eber

Julia Eichhorn

Joseph LeCa

Alice Ragueneau

**Traduction et interprétariat |
Übersetzung und Dolmetschen**

Sarah Krein

Patricia Priss

Violaine Varin

MEA-EA

**Les membres fondateurs |
Gründungsmitglieder**

Conseil régional de l'Ordre
des architectes d'Alsace,
Architektenkammer Baden-
Württemberg Kammerbezirk
Freiburg und Karlsruhe,
Bund Deutscher Architekten
Baden-Württemberg, Union
des architectes d'Alsace,
École supérieure nationale
d'architecture de Strasbourg,
Institut national des sciences
appliquées de Strasbourg, lycée
Le-Corbusier

**Merci à tous nos mécènes et
sponsors | Danke an alle unsere
Unterstützer**

ADIM EST | Agence Guillaume Viry
Architectes | AJEANCE | Allplan | Arma
Artella | Auger-Rambaud | Baier GmbH
Barrisol | Bateau du Rhin | CAM BTP
Canon France | CAR | Cardem | Alain
Cartignies | Chêne de l'Est | Cinquantes
Crédit Mutuel | DEA Architectes | Norbert
Dechriste | Deganis | Denu & Paradon
Architectes | Ecomatic | Denu et Paradon
Architectes | DRS-Plâtérie | EMCQ | Est
Ascenseurs | Eternit | Fac Similé Alsace-
Lorraine | Forgarijn | Formica | FSF |
GRDF | Grohe | Goethe Institut | Hasbro
Deutschland GmbH | HeidelbergCement
Holcim | Ingemac | J.C. Deckert | Jung
Kingspan | Labeaux | Litogami | Lerat
Company | MAF | Jean-Marie Martini
Mitsubishi Electric | Naef Spielte | OFAJ
DFJW | OFB | ophelis | OTE Ingénierie
OZ International | Porcelanosa | Rector |
RSC Courtage Alsace | Olivier
Boulangé | Rockfon | Sika | Stihlé
Thibaud Surini | Systea | TPF Ingénierie
Trox | UHU | Unilin | Urban Dumetz | Velum
VINCI Immobilier | Volksbank Bûhl | Wall
Decaux | Waldmann | Wery Stenger
Wienerberger | Zwickert

**Merci à tous ceux qui ont participé à
l'élaboration et à la mise en œuvre du
programme de cette 16^e édition des
Journées de l'architecture |**

**Danke an alle, die an der
Programmgestaltung und Organisation
dieser 16. Ausgabe der Architekturtage
teilgenommen haben.**

A+ Anne-Sophie Acomat | Ajeance
Catherine Albrand | André Amacker
Delphine Andlauer | Andrea Andree
M. Andre-Kolan | Pascal André | Marine
Angé | Christophe Anthony | AREA |
ara-trio architectes | Architektur Dialoge
Basel | Architekturforum Freiburg |
Architekturforum Karlsruhe
Vincent Arné | Amparo Aróstegui |
Dr. Susanne Asche | Anne-Françoise
Auberger | Atelier Han Tümetek | aubry
liebler architectes | Yves Aubert | Gabriele
Awad | Yves Ayraud
B+ Prof. Silvia Bassoli | Stephanie Bade |
Nadège Bagard | Holger Bajak |
ballast architectes | Fanchon Barbat-
Lehmann | Sandra Bastos | Thomas
Batsche | Gabriella Battaini-Dragnon | Iris
Baumann | Esther Baur | Mélanie Bauré
Karin Bayer | Laurent Beaudoin | Cinéma
Bel Air | Maria Beliran | Paul Béranger |
Matthieu Berg | Corinna Bergmaier |
Erica Bernhard | Jean-Michel Bernhardt |
Camille Bervas | Jean-Marie Beutet |
Bibliothèque nationale universitaire
Matthieu Biens | Jacques Bigot | Caroline
Birghofer | Jean-Marc Biry | BKN
Christian W. Blaser | Peter Bläuer | Nadia
Boes | Loïc Boissier | Yves Boissier
Gauthier Bole | Dominique Bonnot |
Astrid Boos | Justine Borsenberger |
Christophe Bourgeois | Aurélien Bourrier |
Henri Bresson | Isabelle Brique | Claudia
Britt | Katharina Brockstedt | Guillaume
Brouail | Dagmar Brunner | Rémy Bucciali |
Christoph Brutschin | Macha Buntzi |
Michael Burgantzen | Florine Burger |
Kathrin Burkhardt | Christophe Bury
C+ Cabinet Roland et Henner | Café
Kammerzell | Laurence Calafat | Olivier
Calot | Marie-Joëe Canonica | Alain
Cartignies | Davy Caron | Catherine
Casparo | Christian Castner | CERF |
La Chambre | Martine Chantrel | Sylvie
Chauchoy | Jean-François Chavois |
Alexandre Chemetoff | Guillaume
Christmann | Richard Chyba |
Eric Chenderowsky | Alain Chénia | Jean-
Louis Cohen | Philippe Colin | Cinéma
Colisée | Jean-Louis Cohen | Jean-
Matthieu Collard | Fabienne Comtesse |
Conseil régional de l'Ordre des
architectes d'Alsace | Conseil général de
Suisse à Strasbourg | Damien Coudrot |
Dominique Couraert | Céline Coudrot |
Dominique Coulon & associés
D+ Vincent Da | Cécile Daubé | Julie
Daessle | Jodi Danet | Thierry Danet |
Samuel Dangel | Pascal Danel |
Alexandre Da Silva | Marc Dauber |
Mehmet Davaz | DEA architectes
Joachim De Backer | Sandra Debard |
Alice Debonatto | Lionel Debès | Lionel
Debus | Norbert Decker | Caroline
Delain | Guillaume Delmazere | Philippe
Delange | Laurent Delion | Cécile
Demange | Bruno de Micheli | Arthur
Denez | Philippe Denkinger | Claude
Denu | Pénélope Denu | Patrick De Pin |
Nicolas Didier | Amanda Diener | Denis

Dietschy | Anne-Vivienne Diez | Lorenzo
Diez | Djibril Diop | Doble A Aróstegui
Architecture | Colin Dolejal | Patrice Dolle
diriv architectes | Andrea Dorigo |
Drumrum Architects | Albert Dubler |
Benjamin Dubrué | Ariel Dunkel | Tatjana
Dür | Philippe Durenberger | Frédéric
Dussaux | Albert Dubler | François
Dussaux

E+ Isabella Eber | Nicolas Ehrlert |
Ludwig Eith | Alexandre Endress | Erkaa
Jean Ertzscheid | Elisabeth Escande |
ESQUISSE Architecture | Eurodistrict
trinal de Bâle

F+ Factory Architecture | Sarah Favrat |
Corona Frederic Daniel Kessler |
Fibois Alsace | Thomas Flagel | Pierre
Fluck | Alain Fontanel | Formats Urbains
Architectes associés | Sylvie Frey |
Jean-Paul Friedmann | Sylvia Fullenwarth
FWM Freiburg

G+ G studio | Guillaume Gas | Isael
Gayot | Samuel Georget | Susanne
Gerstberger | Michael Gies | Céline
Gigleux | Michel Girold | GLL architects |
Global Partnerships Swiss Res. | Claudia
Goertz | Laurence Hecker | Franck
Christophe Greilsamer | Dr. Ing. Fred
Gressens | Prof. Wolfgang Gredler |
Sébastien Grises | Jeanne Grimaldi | Eric
Gross | Yves Gross | Yannick Grosse |
Andreas Grube | Jean-Michel Grussy |
Frank Günther | Jean-Louis Farkuk
Gunalta | Cécilia Guirich | Céline Guth |
Kellen Guyon |

H+ Claudia Haas | Olivier Hangen | Danièle
Hartl | Oliver Hassé | Heindrun Hausch |
Laurence Hauss | Georges Heck |
Georges Heintz | Stéphane Helburg |
Michael Heitzmann | Yves Hemdingler |
Jean Hemmskerk | Charles Henner | Anne
Herjean | Robert Herrmann | Tiffany
Herry | Petra Heuber Sängler | Thierry
Herr | François Heur | Jean-Christophe
Barbara Hubmann-Angbala | Gillies
Huffling | Jérôme Huguenin | Sonias
Huguet | Vincent Hussler

I+ Maria Ilyevskaya | Anna Waniukowicz
J+ Steve Jack | Jérémie Jamet | Françoise
Jeanroy | Frédéric Jeanroy | Michel
Jemming | Antoine Johnier | Vanille
Josephine | Michel Jun | Alain Jund |
Christophe Justine

K+ Agost Känzel | Karlsruhe Technology
Institut für Design | Anke Karmann
Woessner | Mathias Kauffold | Yves
Kaysler | Anne-Sophie Kehr | Pierre
Keiling | Christine Keller | Klaus Keller |
Gilles Kempf | Chloé Kessler | Antigone
Kiefner | Anthony Kindig | Nicolas Kirzetz-
Topor | Pierre Klein | Sandra Klein | Héloïse
Kleinhans | Lionel Klotz | Anne-Lena
Klüners | Justine Knochel | Koessler |
Laurent Kohler | Andreas Korzenhoff |
Lisa Kopper | Regina Krall | Philippe
Koscielski | Simone Kraft | Guy Krawiec |
Robert Kratz | Sarah Kratz | Winfried
Kretschmann | Jani Krotzinger | Mireille
Kuentz | Anke Kunz | Oliver Kunz | Darina
Kuznetsova | Gabrielle Kwiatkowski

L+ LAN | Larcé Labert | François
Laparelle | Mathieu Laperrelle |
Nathalie Larché | Jean Larnaudie | Marc
Lebas | Anne Le Bellego | Laurent Le
Bouët | Valérie Lebes | Joseph LeCa |
Florence Lecompte | Jean-Baptiste Leduc |
Isabelle Lefèvre | Gunnar Lehmann |
Caroline Leoup | Virginie Lemée | Sueva
Lentore | Benoit Léothaud | Astride
Lepiez | Vincent Lepout | Denis Leroy |
Emilie Leroy | Jean-Marc Lesage | Anne
Lévêque | Stéphane Libs | Guillaume
Lobsig | Vincent Liou | Sophie Livolsi |
Bernadette Litschgi | Jiri Lothaus
M. et M^{me} Logel | LPAA | Serge Lucquet |
Florent Lukas | Pierre Lynde

M+ Patrick Maciejewski | Anne Magnano
Bestein | Adrien Mailard | Le Mailion |
Maison de l'architecture de l'arrondissement
Isabelle Mallet | le MAMCS | Edouard
Manini | Patrick Marcolli | Pascale Marion |
Danielle Martin | Olivier Martini | Joëlle
Martin | Jean-Marie Martini | Geneviève
Massot-Kintz | Jean-Pierre Massué |
Emmanuel Merle | Claude Merle |
Dirk Metzger | Frank Metzger | Claire
Meyer | Gilbert Meyer | Paul Meyer |
Pierre Metzler | Mark Micheli | Cécilia
Michel | Nicolas Michelin | Guillaume
Mignot | Ralf Mika | Anne Mistler |
Sylvia Mitschele-Mörmann | Sara-Lena
Moellenkamp | Jennifer Monchablon |
Mongiello & Plisson | Émile Monnot |
François Monnot | Joseph Moug | Michel
Moretti | Lucie Morin | Eric Moro | Martine
Mosser | Lucie Morin | Alain Motto
Jean-François Mugnier | Frédéric Müller |
Markus Müller | Carmen Mundorf |
Max Munkel | Sébastien Muré | Vincent
Muré

N+ Laura Narbey | Umberto Napolitano |
Hélène Nart | Sandra Nauert | Frédéric
Neau | Dominik Neidinger | Frédéric
Neubauer | Caroline Nieder | Eric Nieder |
Samuel Ngué Noug | Richard Normand
O+ Antoine O. de Coninck | Jean Obrecht
L'Odyssee | Eloïse Oriot | Mirella Or-Lò
Conte | Jacques Orth | Thomas Osolin |
Auréliette Oudette | Cyril Outbreton

P+ Giovanni Pacci | Nicola Paretto |
Stéphane Pain | Christine Palczewski |
Michaela Panazzolo | Alice Pancer |
Christian Paraton | Bruno Parosote | Guy
Parrain | Christian Patey | Ulio von Peinen |
Geneviève Perrin | Marianne Pfeiffer |
Paola Pfenniger | Nicolas Philippoteau |
Joëlle Pichot | Louis Piccon | Lolo
Piquet | Gillies Pignon | Joëlle Pijaudier-
Cabot | Marie-Séverine Pillon | Christian
Plisson | Vladimir Plotkin | Lisa Poetschki |
Anne Pons | Dana Popescu | Christian
de Portzamparc | Christophe Poulain |
Christelle Poulain-Chaigné | Patricia Priss
Q+ Librairie Quai des Brumes

R+ Valentine Rabot | Jean-Baptiste Raeth |
Alice Ragueneau | Dominique Rambaud |
Paola Rantieri | Jean-Christophe Rauber |
Judith Rehr | Marc Renner | Julia Reih |
Andreas Reuter | Christine Reuther |
Rey Lucquet | Thierry Rey | Hinrich
Reyelts | Laurent Reynes | Jean-Charles
Riber | Rudy Riccotti | Philippe Richter |
Patrick Richter | Jean-Christophe
Riehlung | François Rieg | Roland Ries |
Dr.-Ing. Harald Ringler | Stefan Ringwald |
Catherine Rinchard | André Rogé | Paul
Rolland | Fabien Romary | Arturo Romero |
Jacques Rouquero | Andreas Ruby |
Thomas Ruy

S+ Detlef Sacker | S AM - Schweizerisches
Architektur Museum | Manfred Sautter |
Martin Sautter | Alban Schwab | Christine
Schall-Pascher | Marion Schemel | Julien
Schick | Ingrid Schmittler | Manfred
Schneider | Pierre Schmittler | Hubert
Schnurr | Thomas Schramm | Magali
Schroetter | Rudolph Schübert | Guillaume
Schwaerdlé | Alexander Schwarz |
Roland Seibel | Daria de Seta | Sinan
Sevmiti | Nathalie Schlegler | Arnelie
Siegmund | Michael Siffert | Paul Siffert |
Frédéric Simon | Susanne Sorgenfrey |
Ana-Maria Soussa | Jeanette Soulier |
Eduardo Souto de Moura | Michel Spitz |
Muriel Spitz | Anne Stalder | Hans-Joachim
Pauline Steib | Thomas Steinle | David
Steiner | Rüdiger Stope | Giusy Strati
Liberti | Jürgen Sutter | Pierre-Jean
Sugier | Thibaud Surini | Valentin Sutter |
SWIS Architekten

T+ Jacques Tessier | Frédéric Thommen |
Ranno Timmermann | Felicitas Tischer |
Nelly Todorova | Nevena Tokobski |
Christophe Touet | Catherine Trautmann |
Vincent Toffaloni | Hartmut Troll
U+ URS Alsace | Theis Uppercup
V+ Pierre Valentin | Violaine Varin | Jean-
Philippe Vassal | Bruno Védrine | Corinne
Védrine | Gwenaëlle Verrier | Frédéric
Versolato | Jean-Jacques Viro | Florian
Vogel | Alexander Vohl | Prof. Dr. Georg
Vrachliotis | Anke Vys

W+ Tamara Waldner | Catherine Walter |
Robert Walter | Dominique Weber |
Patrick Weber | Weber & Keiling
Architectes | Catherine Weckmann | Eva
Weinmann | Werkgruppe Lara | Julie
Wilhelm-Müller | Carole Winhardt |
Andrea Wirth | Dennis Wolljung | Bernhard
Wondra | Xavier Writal | Céline Wurtz |
Jean-Pierre Wymann |

Z+ Frank Zamboni | Ebba Zernack |
Gerhard Zickenheiner | Volker Ziegler |
Michel Zint

**Et merci à tous ceux que nous avons
oubliés dans cette liste mais qui ont
participé à l'élaboration de ces
16^e Journées de l'architecture.**

Merci à tous |
**Unser Dank gilt auch allen, die wir in
dieser Liste vergessen haben und die
dennoch zur Entwicklung dieser 16.
Architekturtage beigetragen haben.**
Vielen Dank an alle!

Graphisme | Grafik
Dans les villes, Strasbourg
Site Internet | Website
BKN

Impression | Druck
Imprimerie Euromultiplex de Strasbourg